

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
wir freuen uns, dass Sie sich für diese **Wärme-Reflexionsfolie** entschieden haben. Sollten Sie Fragen zum Produkt haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Website:

www.ds-group.de/kundenservice

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

- Dieses Produkt eignet sich zur Wärmeisolierung hinter Heizkörpern. Es ist **nicht** zur Befestigung an der Wand bestimmt.
- Das Produkt ist für den privaten Gebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
- Das Produkt nur für den angegebenen Zweck und nur wie in den Hinweisen zum Gebrauch beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig. Falsche Benutzung kann zu Schimmelbildung führen.
- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Befestigung oder Beschädigung entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

SICHERHEITSHINWEISE

- Verpackungsmaterial und Produkt von jungen Kindern und Tieren fernhalten. Es besteht Erstickungsgefahr!
- Keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden! Diese können die Oberfläche beschädigen. Bei Bedarf abstauben oder mit einem feuchten Tuch reinigen.
- Das Produkt schützen vor Feuer, lang anhaltender Feuchtigkeit und spitzen Gegenständen.

PRODUKTDATEN

Artikelnummer: 01428
 Modellnummer: JHK-15798
 Maße (B/T/H): ca. 100x70x0,3cm
 Material: XPE; Aluminium
 Verwendungsbereich: max. 80 °C
 ID Hinweise zum Gebrauch: Z 01428 M DS V1 0922 as

LIEFERUMFANG

1x Wärme-Reflexionsfolie
 1x Hinweise zum Gebrauch

Den Lieferumfang auf Vollständigkeit und die Bestandteile auf Transportschäden überprüfen. Bei Schäden nicht verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren. Eventuelle Folien, Aufkleber oder Transportschutz vom Produkt entfernen.

ZUSCHNEIDEN UND ANBRINGEN

Beachten!

- Die Folie nicht anmalen, um die Funktion nicht zu beeinträchtigen.
- Bei zu starker Krümmung kann die Folie vor der Befestigung für einige Zeit ausgerollt und, z.B. unter einem Teppich, beschwert werden.
- Die Folie **nicht** an der Wand befestigen, um Schimmelbildung zu vermeiden.

1. Die Folie auf die Maße des Heizkörpers zuschneiden.
2. Die Folie hinter den Heizkörper schieben. Dabei die Alu-Seite zum Heizkörper hin ausrichten.

ENTSORGUNG



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.
 Auch das Produkt umweltgerecht entsorgen.

KUNDENSERVICE / IMPORTEUR

DS Produkte GmbH • Am Heisterbusch 1 • 19258 Gallin • Deutschland
 ☎ +49 38851 314650*

* Anruf in das deutsche Festnetz zum Tarif Ihres Anbieters.

Alle Rechte vorbehalten.

Dear Customer,
We are delighted that you have chosen this **heat reflective foil**. If you have any questions about the product, contact the customer service department via our website:

www.ds-group.de/kundenservice

INTENDED USE

- This product is suitable for providing heat insulation behind radiators. It is **not** intended to be fixed to the wall.
- The product is designed for personal use only and is not intended for commercial applications.
- Use the product only for the intended purpose and only as described in the instructions for use. Any other use is deemed to be improper. Incorrect use may lead to mould forming.
- The warranty does not cover any faults caused by incorrect handling, fixing or damage. The same applies to normal wear and tear.

SAFETY NOTICES

- Keep the packaging material and product away from young children and animals. There is a danger of suffocation!
- Do not use any corrosive or abrasive cleaning agents! These may damage the surface. Dust it or clean it with a damp cloth if necessary.
- Protect the product from flames, persistent moisture and pointed objects.

PRODUCT DATA

Article number: 01428
 Model number: JHK-15798
 Dimensions (W/D/H): approx. 100 x 70 x 0.3 cm
 Material: XPE; aluminium
 Use range: max. 80 °C
 ID of instructions for use: Z 01428 M DS V1 0922 as

ITEMS SUPPLIED

1x heat reflective foil
 1x instructions for use

Check the items supplied for completeness and the components for transport damage. If you find any damage, do not use the product but contact our customer service department. Remove any possible films, stickers or transport protection from the product.

CUTTING TO SIZE AND ATTACHING

Please Note!

- Do not paint the foil so that you do not compromise its function.
- If it curls up too much, the foil can be rolled out and weighed down under a rug, for example, for a short time before it is fixed in place.
- Do **not** fix the foil on the wall to prevent mould from forming.

1. Cut the foil to the size of the radiator.
2. Slide the foil behind the radiator. Make sure the aluminium side is facing the radiator.

DISPOSAL



Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled.
 Dispose of the product in an environmentally friendly manner as well.

CUSTOMER SERVICE / IMPORTER

DS Produkte GmbH • Am Heisterbusch 1 • 19258 Gallin • Germany
 ☎ +49 38851 314650*

* Calls to German landlines are subject to your provider's charges.

All rights reserved.

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de ce **film thermo-réfléchissant**. Pour toute question concernant le produit, contactez le service après-vente depuis notre site Internet :

www.ds-group.de/kundenservice

UTILISATION CONFORME

- Ce produit est destiné à l'isolation thermique à l'arrière des radiateurs. Il n'est **pas** destiné à être fixé au mur.
- Ce produit est conçu pour un usage domestique, non professionnel.
- Utiliser le produit uniquement dans le but indiqué et tel que stipulé selon les consignes d'utilisation. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme. Toute utilisation erronée peut être à l'origine de moisissure.
- Tout défaut imputable à une utilisation non conforme, à une fixation impropre ou à une détérioration est exclu de la garantie. L'usure normale est également exclue de la garantie.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Tenir les matériaux d'emballage et le produit hors de portée des jeunes enfants et des animaux. Risque de suffocation !
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage corrosifs ou abrasifs, ceux-ci risquant d'endommager les surfaces. Au besoin, épousseter ou bien nettoyer avec un chiffon humide.
- Veiller à protéger le produit du feu, de l'humidité prolongée et des objets pointus.

DONNÉES DU PRODUIT

Référence article :	01428
Numéro de modèle :	JHK-15798
Dimensions (larg./prof./haut.) :	env. 100 x 70 x 0,3 cm
Matière :	XPE; aluminium
Plage d'utilisation :	max. 80 °C
Identifiant consignes d'utilisation :	Z 01428 M DS V1 0922 as

COMPOSITION

1 x film thermo-réfléchissant

1 x consignes d'utilisation

S'assurer que l'ensemble livré est complet et que les composants ne présentent pas de dommages imputables au transport. En cas de dommages, ne pas utiliser le produit et contacter le service après-vente. Retirer du produit les éventuels films protecteurs, adhésifs et protections de transport.

DÉCOUPE ET POSE

À observer !

- Afin de ne pas amoindrir la fonctionnalité du film, ne pas le peindre.
- Si le film est trop fortement incurvé, le dérouler un certain temps avant de le fixer et l'aplatir en appliquant du poids dessus, par ex. en le glissant sous un tapis.
- Ne **pas** fixer le film au mur afin d'éviter la formation de moisissures.

1. Découper le film aux dimensions du radiateur.
2. Glisser le film derrière le radiateur en orientant le côté en aluminium vers le radiateur.

MISE AU REBUT



Se débarrasser des matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet. Également éliminer le produit dans le respect de l'environnement.

KUNDENSERVICE / IMPORTEUR

DS Produkte GmbH • Am Heisterbusch 1 • 19258 Gallin • Allemagne

☎ +49 38851 314650*

* Prix d'un appel vers le réseau fixe allemand au tarif de votre fournisseur.

Tous droits réservés.

Beste klant,

Wij danken u dat u hebt gekozen voor de aankoop van deze **warmte-reflecterende folie**. Neem bij vragen over het product contact op met de klantenservice via onze website:

www.ds-group.de/kundenservice

DOELMATIG GEBRUIK

- Dit product is geschikt als warmte-isolatie achter radiatoren. Het is **niet** bedoeld voor bevestiging aan de muur.
- Het product is bedoeld voor privégebruik, niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het product uitsluitend waarvoor het is bedoeld en alleen zoals beschreven in de aanwijzingen voor gebruik. Elk ander gebruik geldt als oneigenlijk. Verkeerd gebruik kan leiden tot schimmelvorming.
- Alle gebreken als gevolg van ondeskundige behandeling, bevestiging of beschadiging zijn uitgesloten van de garantie. Dit geldt ook voor de normale slijtage.

VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

- Houd het verpakkingsmateriaal en het product buiten bereik van jonge kinderen en dieren. Er bestaat verstikkingsgevaar!
- Gebruik geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen! Deze kunnen de oppervlakken aantasten. Stof het product indien nodig af of reinig het met een vochtige doek.
- Bescherm het product tegen vuur, lang aanhoudend vocht en puntige voorwerpen.

PRODUCTGEGEVENS

Artikelnummer:	01428
Modelnummer:	JHK-15798
Afmetingen (B/D/H):	ca. 100x70x0,3 cm
Materiaal:	XPE; aluminium
Toepassingsgebied:	max. 80 °C
ID aanwijzingen voor gebruik:	Z 01428 M DS V1 0922 as

OMVANG VAN DE LEVERING

1 x warmte-reflecterende folie

1 x aanwijzingen voor gebruik

Controleer of de levering compleet is en of de onderdelen geen transportschade hebben opgelopen. Gebruik het product niet als het is beschadigd, maar neem contact op met de klantenservice. Verwijder eventuele folie, stickers of transportbeveiliging van het product.

KNIPPEN EN AANBRENGEN

Attentie!

- Beschilder de folie niet om de werking niet te belemmeren.
- Wanneer de folie te sterk golft, dan kan deze vóór de bevestiging eerst worden uitgerold en bijv. onder een tapijt worden gelegd.
- Bevestig de folie **niet** aan de muur om schimmelvorming te vermijden.

1. Knip de folie in de maat van de radiator.
2. Schuif de folie achter de radiator. Richt daarbij de aluminium-zijde richting de radiator.

VERWIJDERING



Voer het verpakkingsmateriaal milieuvriendelijk af en breng het naar een recyclepunt. Lever ook het product op milieuvriendelijke wijze in.

KLANTENSERVICE / IMPORTEUR

DS Produkte GmbH • Am Heisterbusch 1 • 19258 Gallin • Duitsland

☎ +49 38851 314650*

* Bellen naar het Duitse vaste netwerk tegen het tarief van uw provider.

Alle rechten voorbehouden.